



Ministerio de  
Relaciones  
Exteriores

Gobierno de Chile

# DICORE

DIRECCIÓN DE COORDINACIÓN REGIONAL



**BOLETÍN N°16**  
**AGOSTO - DICIEMBRE 2019**

# 500 AÑOS DE UN ENCUENTRO ENTRE MUNDOS

**E**l 21 de octubre de 2020 se conmemora el V centenario de la llegada de Hernando de Magallanes al estrecho que hoy lleva su nombre. La increíble hazaña que celebramos cambió el curso de la historia.

Hoy el Estrecho de Magallanes, del cual Chile ejerce soberanía en toda su extensión, mantiene el espíritu de su descubrimiento: ser una de las puertas de intercambio comercial y cultural más importantes del mundo.

El gran viaje no solo representó un cambio de paradigma para el viejo mundo, sino que disparó la carrera hacia la globalización, con todos los riesgos y oportunidades que ello nos presenta hasta nuestros días.



Hernando de Magallanes (autor anónimo).

## Un viaje que dibujó nuevos mapas

El 20 de septiembre de 1519, una expedición compuesta por cinco naves y 250 hombres partió del puerto de Sanlúcar de Barrameda, en el sur de España, hacia el Atlántico. El objetivo de este viaje no era dar la vuelta al mundo, sino llegar a las ricas Islas de las Especias -hoy las islas Molucas, en Indonesia- utilizando una ruta por el oeste, lo mismo que había pretendido Cristóbal Colón cuando se encontró con el continente americano. Al mando del buque insignia -la nao Trinidad- estaba el capitán portugués Hernando de Magallanes.

Luego de varios sinsabores, motines y penurias, el 21 de octubre de 1520 la flota arriba a lo que hoy conocemos como el principal paso natural entre los océanos Pacífico y Atlántico. Sin saberlo, Magallanes y sus hombres daban inicio a la primera circunnavegación del globo. Magallanes terminaría de atravesar el estrecho el 28 de noviembre, momento en que las tres naves que continuaban la expedición saludan con una salva de cañones al *Mare Pacificum* (mar Pacífico), como el gran capitán lo llamaría.

Magallanes, sin embargo, no tenía la más mínima idea de los desafíos a los que se enfrentaría y las amenazas que aún le esperaban, ya que creía que la parte más difícil del viaje había pasado y solo restaba un breve crucero hasta las Islas de las Especias.

Magallanes, utilizando mapas y globos terráneos que subestimaban la circunferencia de la Tierra, no estaba en capacidad de imaginar el tamaño del Pacífico, un océano que es dos veces más grande que el Atlántico y que abarca un tercio de la superficie de la Tierra. Las condiciones de navegación fueron terribles transformando así la travesía en una verdadera pesadilla. El italiano Antonio Pigaffeta, quien recogió en un diario los tres años de la histórica expedición de Magallanes y Elcano, señalaba: “durante tres meses y veinte días no pudimos conseguir alimentos frescos. Comíamos bizcocho, aunque ya no era bizcocho sino polvo mezclado con gusanos y lo que quedaba apestaba a orines de ratas...”.

Cuando Magallanes toca tierra en lo que hoy son las Filipinas, establece contactos con los caciques del lugar y decide involucrarse en la política local de esas islas para sacar ventaja para la Corona española de las riquezas que en ellas existían, una mala decisión que a la postre le costaría la vida el 27 de abril de 1521, en la isla de Mactán.

*“durante tres meses y veinte días no pudimos conseguir alimentos frescos.*

*Comíamos bizcocho, aunque ya no era bizcocho sino polvo mezclado con gusanos y lo que quedaba apestaba a orines de ratas...”.*



Billete español de 1931 representando la llegada de Juan Sebastián Elcano y tripulación a España .

El 8 de noviembre de 1521 la flotilla, compuesta sólo por las naves Trinidad y Victoria, al mando de Juan Sebastián Elcano llega a Tidore, en las Molucas, tal como lo habría soñado Magallanes. No obstante, sólo la nao Victoria lograría zarpar de la isla y, luego de un tormentoso viaje -donde apenas sobreviven 18 de sus 65 tripulantes, entre ellos Pigafetta- consigue arribar al puerto de Sanlúcar el 6 de septiembre de 1522, completando así la primera circunnavegación al globo de la que se tenga constancia.

## Chile y la conmemoración

Para celebrar los 500 años del descubrimiento del Estrecho de Magallanes, nuestro país ha dado impulso a diversas iniciativas tanto a nivel nacional como regional, a las que se suman también actividades promovidas por la Municipalidad de Punta Arenas.

En enero de 2019, el Presidente de la República Sebastián Piñera creó el Consejo Asesor



Mapa de la primera circunnavegación del mundo, por Fernando de Magallanes y Juan Sebastián Elcano, de 1519 a 1522. Fuente: © Sémhur.



Segunda sesión del Consejo Asesor por los 500 años de Magallanes.

*Magallanes.* El espíritu de la misma es generar iniciativas vinculadas a la hazaña de Hernando de Magallanes, el descubrimiento del estrecho y su navegación, la ruta completa de circunnavegación de Magallanes-Elcano, y de potenciar turística y culturalmente a la Región de Magallanes y Antártica Chilena, tanto en el ámbito nacional como internacional. Los proyectos emanados de las distintas instancias de coordinación pondrán en valor este hito permitiendo a Chile reafirmar su interés de presentarse ante la comunidad internacional como un país abierto al mundo, conectando naciones, culturas y personas.

para la celebración de los 500 años de la llegada de Hernando de Magallanes al estrecho. Dicho Consejo lo componen los ministros de Relaciones Exteriores (quien lo preside); Defensa; Cultura, las Artes y el Patrimonio; y de Ciencia y Tecnología, además de otras autoridades y personalidades destacadas. En la segunda sesión de este Consejo celebrada el 2 de octubre de 2019 -a la cual asistió el Director de Coordinación Regional Jorge Beals, en su calidad de Punto Focal del Ministerio de Relaciones Exteriores- se integraron el Embajador de Portugal, Antonio Leao Rocha y el Embajador de España, Enrique Ojeda Villa.

Además, existe la iniciativa de la XII Región de Magallanes y la Antártica Chilena que crea la *Comisión de Conmemoración de los 500 Años del Descubrimiento del Estrecho de*



Imagen satelital del Estrecho de Magallanes.  
Fuente: Ecured.

## ESCUELA DE ASUNTOS INTERNACIONALES ZONA CENTRO NORTE



Iquique, 3 y 4 de septiembre



*Intendente Regional de Tarapacá, Miguel Ángel Quezada.*

Los días 3 y 4 de septiembre, en la ciudad de Iquique, se realizó la Escuela de Asuntos Internacionales Zona Centro Norte, encuentro organizado anualmente por la Dirección de Coordinación Regional (DICORE). Asistieron los encargados de las Unidades Regionales de Asuntos Internacionales (URAI), Consejeros Regionales, Jefes de División y Secretarios Ejecutivos del CORE de los Gobiernos Regionales de Arica y Parinacota, Tarapacá, Antofagasta, Atacama, Coquimbo, Valparaíso y la Región Metropolitana de Santiago.

En el encuentro hubo, además, una amplia participación de gobernadores provinciales, alcaldes, Secretarios Regionales Ministeriales, representantes de las FF.AA. y de Orden, autoridades académicas, jefes de servicio, representantes del sector empresarial y productivo, así como de la sociedad civil de la Región de Tarapacá.



*Cónsul General de Chile en Mendoza, Eduardo Schott, y Cónsul General de Chile en Tacna, Gustavo Díaz.*

El encuentro fue inaugurado por el Intendente Regional de Tarapacá, Miguel Ángel Quezada, y por el Director (S) de DICORE, Carlos Núñez. Las exposiciones contemplaron las presentaciones de Jorge Beals, Subdirector de Integración Regional Multilateral; Marcela Otero, Lead Staffer de ABAC Chile, Iris Salinas, de la Dirección de Política Multilateral; Eduardo Schott, Cónsul General de Chile en Mendoza; y Gustavo Díaz, Cónsul General de Chile en Tacna.

También expusieron Alejandro Montero, de la Dirección de Medio Ambiente y Asuntos Oceánicos; Gilda Vera, de la Dirección Nacional de Fronteras y Límites del Estado; y Juan Pablo Vial, de la Dirección de Energía, Ciencia y Tecnología e Innovación.



Gilda Vera, DIFROL; Alejandro Montero, DIMA; y Juan Pablo Vial, DECYTI.



Iris Salinas, DIMULTI.

En la segunda jornada, llevada a cabo el miércoles 4, se desarrolló una Mesa Redonda que contempló las exposiciones de todos los URAI de la Zona Centro Norte del país, y de representantes de los Gobiernos Regionales. Durante la instancia se dio a conocer el estado ejecutivo de la gestión de inserción internacional de las regiones y se procedió a intercambiar información de utilidad entre los participantes del encuentro.



Mesa Redonda en la que participaron Consejeros Regionales, Jefes de URAI y delegación de Cancillería.

## REUNIONES DE TRABAJO CON INTENDENTE Y AUTORIDADES DE LA REGIÓN DE ARICA Y PARINACOTA



Arica, 29 de noviembre

En el marco del Programa de Inserción Internacional de las Regiones 2019 y la permanente vinculación que promueve la Dirección de Coordinación Regional con las autoridades regionales, especialmente con las zonas extremas del país, el día 29 de noviembre el Director de DICORE, Consejero Jorge Beals, encabezó una delegación ministerial que desarrolló un nutrido programa de actividades en la ciudad de Arica, destacando la participación del Embajador de Chile en Perú, Roberto Ibarra.



*Carlos Núñez, Subdirector DICORE; Embajador Gabriel Zepeda, Coordinador Regional Ministerial Zona Norte; Roberto Ibarra, Embajador de Chile en Perú; Roberto Erpel, Intendente Regional; Jorge Beals, Director DICORE; Iván Paez, Jefe de Unidad Internacional DIFROL; Consejero José Miguel Concha, Embajador de Chile en Perú.*

La delegación mantuvo una reunión con el Intendente Regional Roberto Erpel, quien se refirió, entre otras materias, a la cooperación que la Región mantiene con el exterior, especialmente con Perú, destacando el buen nivel de entendimiento alcanzado con el vecino país. En la oportunidad se pasó revista a los convenios internacionales que la Región mantiene y se analizaron fórmulas para potenciar de mejor manera su red exterior con el debido apoyo y coordinación de la Cancillería.



Una larga y cordial reunión de trabajo sostuvo, asimismo, la delegación de Cancillería con la Gobernadora de Arica, Mirtha Arancibia. En la ocasión se le ofreció a la Gobernadora toda la colaboración del Ministerio de relaciones Exteriores y sus distintas dependencias para apoyar y promover los diversos proyectos que en materia de inserción internacional intenta llevar a cabo la ciudad de Arica. Se subrayó nuevamente la alta prioridad que la Cancillería otorga a las zonas extremas de nuestro país, buscando así colaborar para lograr un mejor nivel de vida de sus poblaciones mediante las diversas herramientas que la cooperación internacional ofrece.



*Carlos Núñez, Subdirector DICORE; Iván Páez, Jefe de Unidad Internacional DIFROL; Consejero Jorge Beals, Director DICORE; Embajador Gabriel Zepeda, Coordinador Regional Ministerial Zona Norte; Mirtha Arancibia, Gobernadora de Arica; Roberto Ibarra, Embajador de Chile en Perú; y Consejero José Concha, Embajada de Chile en Perú.*



*Iván Páez, Embajador Gabriel Zepeda, Comandante Francisco Del Barrio, Embajador Roberto Ibarra y Consejero Jorge Beals.*

En su visita al puerto de Arica, la delegación fue recibida por el Gobernador Marítimo Capitán de Navío Francisco del Barrio, quien se refirió al funcionamiento del mismo, a los trabajos de dragado que se están realizando así como a las instalaciones que Perú dispone en el recinto. La delegación tuvo la oportunidad de visitar diversos sectores del puerto y observar las operaciones que se llevan a cabo y los servicios que ofrece este importante terminal portuario.

# REUNIÓN DE TRABAJO CON LA PRESIDENTE DE LA COMISIÓN DE DESCENTRALIZACIÓN CORE VALPARAÍSO



Santiago, 2 de diciembre



Ángel Guerrero, analista DICORE, Andrea Honores, analista DICORE, Carlos Núñez, Subdirector DICORE, Consejera Regional Nataly Campusano y Mario Lagomarsino, Secretario Técnico de Comisiones.

El día 2 de diciembre, en el edificio de la Cancillería, se llevó a cabo una reunión con los representantes del Consejo Regional de Valparaíso Consejera Regional Nataly Campusano, Presidente de la Comisión de Descentralización, y Mario Lagomarsino, Secretario Técnico de Comisiones. En el encuentro participaron el Subdirector de Coordinación Regional, Carlos Núñez, los analistas Ángel Guerrero y Andrea Honores, y el asistente de DICORE Jorge Vásquez.

En la cita los representantes del CORE de Valparaíso expresaron el interés del órgano colegiado sobre los alcances de los procesos de descentralización fiscal desarrollados en España e Italia, particularmente en las regiones de Castilla y León, Lacio y Liguria, respectivamente. Señalaron a su vez que se encuentran elaborando un programa de trabajo 2020, que incluye la iniciativa de una misión regional a España e Italia, para lo cual han desarrollado un trabajo prospectivo previo de la temática descentralización.

## ASISTENCIA A LA 19° SESIÓN DE LA COMISIÓN REGIONAL DE ASUNTOS INTERNACIONALES DEL GORE DE VALDIVIA



Valdivia, 6 de diciembre

*Elías Caballero, Decano Cuerpo Consular y Cónsul Honorario de España; Paulina Steffer, Directora Regional de SERNATUR; Roxana Sandoval, Gerente Corporación Privada de Cuenca del Ranco, Rodrigo Joaquín Zerene, representante de Valdivia, Ciudad Universitaria y del Conocimiento; Rodrigo Bähre, Jefe de la URAI Los Ríos; Carlos Núñez, Subdirector DICORE; Alejandro Paredes, administrador Regional, presidente (S) de la CRAI; y Joaquín Zerene, representante de Valdivia, Ciudad Universitaria y del Conocimiento.*

En el marco del Programa de Inserción Internacional de las Regiones 2019 y ante una especial invitación del GORE de Los Ríos, el día 6 de diciembre el Subdirector de Coordinación Regional, Carlos Núñez, asistió en representación de DICORE a la 19ª Sesión Ordinaria de la Comisión Regional de Asuntos Internacional de Los Ríos (CRAI), actividad convocada por el Intendente Regional César Asenjo. El encuentro se llevó a cabo en la sede del Gobierno Regional en la ciudad de Valdivia.

En la sesión del CRAI participaron representantes de las Secretarías Regionales Ministeriales del MOP, Economía, Agricultura y SERNATUR; de la División de Fomento e Industria y División de Planificación y Desarrollo; el Cónsul Honorario de España y Decano del Cuerpo Consular en Los Ríos; representantes de la Corporación Regional de Desarrollo Productivo, Corporación Valdivia Ciudad Universitaria y del Conocimiento, Corporación Consejo Privado del Lago Ranco; y ejecutivos de la empresa Colún.



Río Calle-Calle, Valdivia.

Uno de los temas abordados en esta sesión del CRAI fue la implementación del “Sistema de Coordinación Internacional de la Región de Los Ríos”, plataforma intersectorial en línea que define un protocolo regional de gestión de información, obligatorio para los distintos servicios públicos, respecto de acciones de internacionalización de la Región de Los Ríos.

## REUNIÓN CON INTENDENTE DE LOS RÍOS, CÉSAR ASENJO



Valdivia, 6 de diciembre

El mismo día 6 de diciembre, el Subdirector de Coordinación Regional sostuvo una reunión de trabajo con el Intendente César Asenjo y el Jefe de la URAI de Los Ríos, Rodrigo Bähre. El propósito del encuentro fue ofrecer a la autoridad regional el apoyo de la Cancillería para restablecer la agenda internacional que venía desarrollando el Gobierno Regional, principalmente lo referido a iniciativas de cooperación e intercambio comercial y turístico con las provincias argentinas de Neuquén y Río Negro. En este aspecto, se destacó la permanente colaboración de los Consulados Generales de Chile en Bariloche y Neuquén en iniciativas de integración binacional que promueven la participación de organizaciones de ambos países en varias instancias.



*Carlos Núñez, Subdirector DICORE, Cesar Asenjo, Intendente Regional de Los Ríos y Rodrigo Bähre, Jefe de la URAI de Los Ríos.*

Se revisó el estado de los instrumentos internacionales suscritos por el Gobierno Regional de Los Ríos. En la actualidad, la región posee tres instrumentos firmados con la Provincia de Río Negro, Argentina, la Provincia de Yunnan, China, y el Municipio de Cádiz, España. También se informó respecto a una iniciativa de suscripción de acuerdo con el Estado de Baviera, Alemania. El interés por este acuerdo radica en los lazos históricos y culturales que tiene la Región de Los Ríos con Baviera, debido a que de ésta provino gran parte del flujo de inmigrantes que llegó a la región a partir de la segunda mitad del siglo XIX.



Ministerio de Relaciones Exteriores  
Dirección de Coordinación Regional  
Teatino 180 - Santiago Piso 6

Teléfonos: 56 2 28274354  
56 2 28274933

Mail: [ahonores@minrel.gob.cl](mailto:ahonores@minrel.gob.cl)